

QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL

IDENTIFICATION

Fiche n° - - - - -		Province :- - - - -
Batiment n° - - - - -		Zone :- - - - -
Ville/Village - - - - -		Ménage n° - - - - -
Quartier - - - - -		N° de ligne - - - - -
Localité - - - - -		
Noms et autres éléments :		
- - - - -		
- - - - -		
- - - - -		

*pas la même  
 identification  
 que sur  
 le questionnaire  
 ménage*

3

4

6

8

9

VISITES	1	2	3
Date			
Enquêtrice			
Contrôleuse			
Résultat *			

11

12

14

16

18

20

Code Résultat

- 1. Rempli
- 2. Absente
- 3. Différé
- 4. Refus
- 5. Partiellement rempli
- 6. Adresse introuvable
- 7. Accès impossible
- 8. Autre (spécifier)

VERSION ; FRANCAISE

21

SECTION I RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'ENQUETEE

-----

3 1

ENQUETRIXE : INSCRIRE L'HEURE

ENQUETRIXE : \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes

INSCRIRE LE NOM DU LIEU ET ENTOURER LA CASE APPROPRIEE

Lieu de l'interview : .....

Village  1 Ville  2 Grande Ville  3

Habitez-vous dans cette maison ?

Oui  1

Non  2

103 Habitez-vous à _____ (nom de la localité)	
Oui <input type="checkbox"/> 1 (passer à 106)	Non <input type="checkbox"/> 2
104 Où habitez-vous ? _____	
105 Est-ce un village, une ville, ou une grande ville ?	
Village <input type="checkbox"/> 1	Ville <input type="checkbox"/> 2 Grande Ville <input type="checkbox"/> 3

106 Avez-vous toujours vécu à : \_\_\_\_\_  
(nom de la localité)

Oui  1

Non  2

107A Quel genre d'endroit était-ce quand vous étiez plus jeune, mettons quand vous aviez moins de 12 ans. Était-ce un village, une petite ville ou une grande ville	107B Dans quel genre d'endroit avez-vous passé la plus grande partie de votre enfance, jusqu'à 12 ans par exemple. Dans un village, une petite ville ou une grande ville
Village <input type="checkbox"/> 1	Petite ville <input type="checkbox"/> 2 Grande ville <input type="checkbox"/> 3

Vertical column of checkboxes and boxes for data entry.

108 Quel est le mois et quelle est l'année de votre naissance ?

----- 19--  
(Mois) (année)

109 Quel âge avez-vous ?

----- ans

ENQUETRIE : COMPARER LA DATE DE NAISSANCE ET L'AGE  
ET CORRIGER S'IL Y A LIEU  
UTILISER L'AGEVEN

110 Avez-vous fréquenté l'école ?

OUI  1 NON  2  
(passer à 114)

111 Quel est le niveau d'étude le plus élevé que vous  
avez atteint : Primaire, Secondaire, Supérieur  
ou autre

Primaire  1 Secondaire  2  
Supérieur  3 Autre -----  
(préciser)

112 Quelle est la dernière année que vous ayez achevée ?

-----

113 ENQUETRIE : Entourer la case appropriée

Moins de 6 ans d'étude  
ou moins que CM2  1  
6 ans d'étude et plus  
ou plus que CM2  2  
(passer à 115)

114 Pouvez-vous lire, mettons un journal ou une revue ?

Oui  1 Non  2

115 Quelle est la langue nationale que vous parlez le plus couramment

Adja  0      Fon  1      Goun  2      Yorouba  3

Dendi  4      Bariba  5      Ditamari  6

Autre -----  
(préciser)

116 De quelle nationalité êtes-vous ?

-----

117 Quelle religion pratiquez-vous actuellement ?

traditionnelle  1      Chrétienne  2      Islamique  3

Aucune  4      Autre -----  
(préciser)

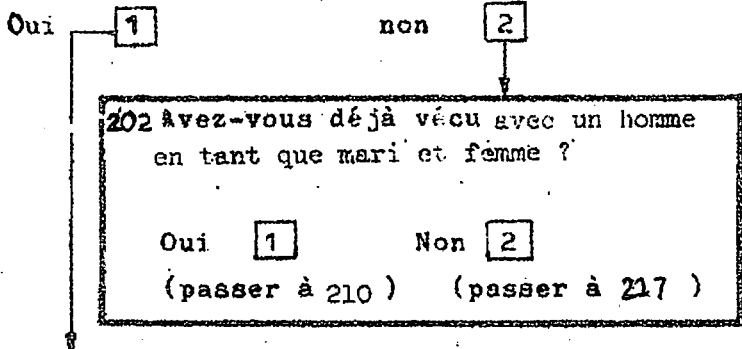
118 Quelle est votre religion de naissance ?

traditionnelle  1      Chrétienne  2      Islamique  3

Aucune  4      Autre -----  
(préciser)

Section II : HISTORIQUE DES MARIAGES

201 Vivez-vous actuellement avec un homme en tant que mari et femme ?



203 Quand avez-vous commencé à avoir des rapports avec cet homme ?

ENQUETRICE : Si NSP demander :

Il y a combien de mois et d'années maintenant ?

.....19 .....                      ou ..... + .....

      mois            année                      ans                      mois

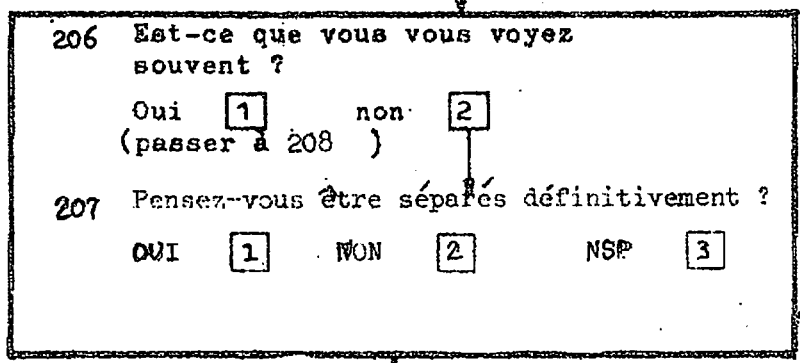
M                                      A

204 Quel était votre âge ? .....

205 Est-ce qu'il habite avec vous ?

Oui  1                      non  2

( passer à 208 )



208 - Est ce un mariage légal, un mariage coutumier ou une amitié

Mariage légal                       Mariage coutumier

Amitié                       Autre  Spécifier

( passer à 209 )

209. Avant cet homme, avez-vous eu un autre époux ?

Oui

1

non

2

(passer à 217)

210 Combien d'époux au total avez-vous eu ?

----- (nombre)

ENQUETRICE : Pour chaque union passée,  
poser les questions 212-216  
et passer ensuite à 217

Important : Si l'enquêtée est actuellement  
en union, il y aura une inscription  
de moins que dans la réponse à la  
question 210

TABLEAU DES UNIONS ANTERIEURES

<p>5 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>212 En quel mois et quelle année avez-vous eu votre (1<sup>er</sup> 2<sup>e</sup> ...) Si NSP : il y a combien de temps ?</p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>213. Etait-ce un mariage légal, une amitié ou un mariage coutumier</p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>214 Comment s'est terminée cette union ?</p>	<p>215 DIVORCE ou SEPARATION en quel mois et quelle année s'est terminée cette union et si NSP : combien a duré cette union</p>	<p>216 DECES En quel mois et quelle année s'est terminée cette union Si NSP combien a duré cette union</p>
<p>.....19..... mois            année</p> <p>.....+..... année            mois</p>	<p>Mariage</p> <p>légal            <input type="checkbox"/> 1</p> <p>coutumier      <input type="checkbox"/> 2</p> <p>amitié            <input type="checkbox"/> 3</p>	<p>Décès            <input type="checkbox"/> 1</p> <p>Divorcée        <input type="checkbox"/> 2</p> <p>Séparation      <input type="checkbox"/> 3</p>	<p>.....19..... mois            année</p> <p>ou .....+..... ans              mois</p>	<p>.....19..... mois            année</p> <p>ou .....+..... ans              mois</p>
<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
	<p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>		
<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
	<p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>		
<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
	<p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>		
<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
	<p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>		
<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>

217 ENQUETRICE : Voir 201, 202, 207

Jamais en union  1  
(passer à 301)

Actuellement en union  2

Veuve Divorcée Séparée  3  
(passer à 226)

218 Votre mari a-t-il actuellement d'autres épouses ?

Oui  1

non  2  
(passer à 221)

219 Combien d'autres épouses a-t-il actuellement ?  
-----  
220 Quel est votre rang ? -----

221 Lorsque vous vous êtes mariés avait-il déjà d'autres épouses ?

Oui  1

non  2  
(passer à 224)

222 Combien d'autres épouses avait-il ?  
----- épouses

223 Pouvez-vous me dire le nombre total d'enfants que votre mari a eu avec toutes ses autres épouses ?

----- enfants NSP  9  9  
(nombre)

( P A S S E R A 2 2 6 )

224 Etes-vous la première femme avec qui il s'est marié ?

OUI  1

NON  2

(passer à 226)

225 Combien de fois s'est-il marié avant de vous connaître ?

----- fois  
(nombre)

226 ENQUETRIX :

ENTOURER LES CASES APPROPRIÉES

D'autres personnes sont-elles présentes en ce moment ?

Personne	<input type="checkbox"/>
Enfant de moins de 10 ans	<input type="checkbox"/>
Mari	<input type="checkbox"/>
Autres hommes	<input type="checkbox"/>
Autres femmes	<input type="checkbox"/>



SECTION III : MATERNITE

-----

ENQUETRIXE : COMMENCER AVEC L'INTRODUCTION SUIVANTE

Je vais aborder avec vous maintenant un autre sujet concernant les naissances et les enfants.

301 Avez-vous donné naissance à un enfant ou plus pendant toute votre vie ?

Oui  1

Non  2

302 Avez-vous donné naissance à une fille ou à un garçon qui est décédé par la suite, même s'il n'a vécu que très peu de temps ?

Oui  1

Non  2

(passer à 313)

303 Avez-vous déjà été enceinte au moins une fois, même pendant quelques semaines ?

Oui  1

Non  2

(passer à 316)

(passer à 319)

304 Je voudrais maintenant parler de tous les enfants que vous avez mis au monde au cours de votre vie.  
Avez-vous des fils qui vivent avec vous actuellement ?

Oui  1

Non  2

(passer à 305)

(passer à 306)

305 Combien de vos fils vivent avec vous ?

nombre

306 Avez-vous des fils qui ne vivent pas avec vous actuellement ?

Oui

1

Non 2

(Passer à 308)

307 Combien de vos fils ne vivent pas avec vous ?

nombre

308 Avez-vous des filles qui vivent actuellement avec vous ?

Oui

1

Non 2

(passer à 310)

309 Combien de vos filles vivent avec vous ?

nombre

310 Avez-vous des filles qui ne vivent pas actuellement avec vous ?

Oui

1

Non 2

(passer à 312)

311 Combien de vos filles ne vivent pas avec vous ?

nombre

312 Avez-vous donné naissance à un garçon ou à une fille qui est mort par la suite, même s'il a vécu très peu de temps ?

Oui

1

Non 2

(passer à 314)

313 Combien de vos enfants sont décédés ?

nombre

314 ENQUETRIXE : Additionner les réponses aux questions 305, 307, 309, 311, 313 et porter le total ici

nombre

315 ENQUETTRICE : MAINTENANT DEMANDER :

- Je voudrais être sûre d'avoir bien compris ;  
Vous avez eu au total.....enfants ? est-ce  
exact ? (nombre)

oui  1

non  2

Insisiter et corriger les réponses  
en commençant par 301

316 - Etes-vous actuellement enceinte ?

oui  1

non  2

317	- Depuis combien de mois êtes-vous enceinte ? .....mois.
318	- Préférez-vous avoir un garçon ou une fille ?
	Garçon <input type="checkbox"/> 1    fille <input type="checkbox"/> 2
	l'un <input type="checkbox"/> 3 ou l'autre
	Autre réponse.....

319 A quel âge avez-vous eu vos premières règles ?

.....ans NSP  99

N'a jamais  
eu de règles  98

ENQUETTRICE : VERIFIER  
QU'AUUCUNE GROSSESSE N'A  
ETE MENTIONNEE

(passer à 601)

320 A quel âge avez-vous eu vos premiers rapports sexuels ?

.....ans NSP  99

N'a pas encore  
commencé  98

(passer à 601)

321 ENQUETTRICE : VOIR 314

ET ENTOUREZ LA CASE APPROPRIEE

Aucune  
naissance  1

(passer à 401)

Une naissance  
ou plus  2

(passer à 322)





407 Combien s'est-il passé de temps entre l'arrêt de l'allaitement et le décès ?

----- + -----  
mois semaines  
(passer à 409)

408 Combien de temps l'avez-vous allaité au sein en tout?  
SI NSF : quel était son âge lorsque vous avez arrêté l'allaitement au sein ?

----- + ----- + -----  
années mois semaines

409 Est-ce que vous lui avez donné du lait en bouteille ou du lait en poudre ou d'autres nourritures ?

Oui  Non   
(passer à 417)

410 Quel âge il avait lorsque vous avez commencé à lui en donner?

----- + ----- + -----  
ans mois semaines  
( passer à 417)

411 Avez-vous allaité au sein -----  
nom de l'enfant

Oui  Non   
(passer à 417)

412 ENQUETRIX : Voir tableau des naissances (322, 324)

Enfant encore en vie et son âge est moins de 5 ans  Autres cas   
(passer à 414)

413 Est-ce-que vous l'allaitiez encore au sein actuellement

Oui  Non   
(passer à 415) (passer à 414)



420 Combien de temps après la naissance de -----  
nom  
(ou de votre dernier enfant) avez-vous recommencé  
les rapports sexuels ?

----- + ----- + -----  
années mois semaines

421 ENQUETRIXE : Voir 217

Actuellement en union  1  
↓  
Veuve  2  
Divorcée  2  
Séparée  2  
(passer à 426)

422 Depuis la reprise de ces rapports, êtes-vous restée une fois  
sans fréquenter votre époux pendant 3 mois ou plus ?

OUI  1  
↓  
NON  2  
(passer à 425)

423 Combien de temps après la naissance de -----  
nom  
(ou de votre dernier enfant) cela est-il arrivé ?

----- + -----  
années mois

424 Pouvez-vous me dire combien de temps vous êtes restée sans  
voir du tout eu de rapports sexuels ?

1ère fois ----- + -----  
ans mois  
2ème fois ----- + -----  
ans mois

425 ENQUETRIXE : Voir 417 et 418

Enceinte actuellement  1  
A eu une grossesse  2  
Autres cas  3  
(passer à 427) (passer à 427) ↓

425A Quand avez-vous eu pour la dernière fois des rapports  
sexuels avec votre époux ?

-----, -----, 19-- ou, IL Y A -----, -----, -----  
jour mois sem. jour sem. mois

426 Je voudrais maintenant que vous me parliez de vos règles.

Est-ce que vos règles ont recommencé après la naissance  
de ----- (votre dernier enfant)  
nom

OUI  1  
NON  2  
(passer à 427) (passer à 428)

427 Combien de temps après la naissance de -----(votre  
nom  
dernier enfant) vos règles ont-elles recommencé ?

----- + ----- + -----  
années mois semaines

428 Où est-ce-que vous avez accouché de -----(votre dernier  
nom  
enfant), à l'hôpital, dans une clinique, chez vous ou  
ailleurs.

Hôpital  
ou  
Clinique

Chez elle

Autre

(passer à 430)

-----  
préciser

429 Qui vous a aidé pendant l'accou-  
chement ?

Matronne  Membre de la famille  
ou quelqu'un d'autre

N'a pas été aidée

(passer à 430)

2- Avant dernière naissance

430 - Enquêtrice: voir le tableau des naissances

7  2

2 naissances  
ou plus

1

1 seule  
naissance

2

( Passer à 475)

430A - Enquêtrice : Recopier le nom (s'il existe)  
et la date de l'avant dernière  
naissance

431 - Enquêtrice : voir le tableau des naissances :

décédé  
avant l'âge  
de 5 ans

1

autres cas

2

(passer à 439)

432 - Je voudrais que vous me parliez maintenant de.....  
(ou de votre avant dernier enfant) nom  
Avez-vous allaité au sein cet enfant ?

oui

1

non

2

(passer à 444)

433 - L'avez-vous allaité jusqu'au jour de son décès ?

oui

1

non

2

(passer à 437)

434 - Avez-vous arrêté l'allaitement parce que l'enfant était  
trop malade pour têter, ou pour d'autres raisons ?

Enfant  
malade

1

(passer à 435)

autres.....  
(passer à 436)



441 Quand vous êtes devenue enceinte, étiez-vous en train de l'allaiter ?

Oui

Non

442 Est-ce que vous avez donné à ----- du lait en  
bouteille ou du lait en poudre ou d'autre nourriture ?  
NOM

Oui

Non

(passer à 444)

443 Quel âge avait-il lorsque vous avez commencé à lui en donner ?

----- + ----- + -----  
ans mois semaines

444 Combien de temps après la naissance de ----- (de  
votre avant dernier enfant) avez-vous recommencé à  
avoir des rapports sexuels la 1ère fois ?  
NOM

----- + ----- + -----  
années mois semaines

445 ENQUETRICE : Voir la Charteven

Continuellement  
marier durant  
l'intervalle

Autres cas

(passer à 449)

446 Depuis la reprise de ces rapports, êtes-vous restée une fois sans fréquenter votre époux pendant 3 mois ou plus ?

OUI

NON

(passer à 447)

(passer à 449)

447 Combien de temps après la première naissance de \_\_\_\_\_ nom  
(ou de votre avant-dernier enfant) cela est-il arrivé ?

\_\_\_\_\_ ans + \_\_\_\_\_ mois

--	--	--	--

448 Pouvez-vous me dire combien de temps vous êtes restée  
sans avoir du tout eu de rapports sexuels ?

1ère fois : \_\_\_\_\_ ans + \_\_\_\_\_ mois

2ème fois : \_\_\_\_\_ ans + \_\_\_\_\_ mois


449 Combien de temps après la naissance de \_\_\_\_\_ nom  
(votre avant dernier enfant), vos règles ont-elles  
recommencé ?

\_\_\_\_\_ années + \_\_\_\_\_ mois + \_\_\_\_\_ semaines

--	--	--

N'a pas eu ses règles 

9	9	7
---	---	---

450 Où est-ce-que vous avez accouché de \_\_\_\_\_ nom (votre  
avant dernier enfant), à l'hôpital, dans une clinique,  
chez vous ou ailleurs ?

Hôpital  
ou  
Clinique 

1
---

  
(passer à 452)

Chez elle 

2
---

Autre 

3
---

--

Préciser

451 Qui vous a aidé pendant  
l'accouchement ?

Matronne 

1
---

 Membre de la  
famille 

2
---

N'a pas été  
aidé 

3
---

(passer à 452)

--

3- La 2<sup>e</sup> avant - dernière naissance

452 Enquêtrice : voir le tableau des naissances

3 naissances  
ou plus

1

2 naissances

2

(Passer à 475)

453 Enquêtrice : Recopier le nom (s'il existe)  
et la date de la 2<sup>e</sup> avant dernière naissance

-----	-----	19
nom	mois	année

453A A Enquêtrice : vérifier

Naissance survenue il  
y a moins que 5 ans

1

Naissance  
survenue  
il y a plus  
de 5 ans

2

( Passer à 475)

454 Enquêtrice : voir le tableau des naissances

décédé avant  
l'âge de 5  
ans

1

Autres cas

2

(passer à 462)

455 Je voudrais que vous me parliez  
maintenant de.....  
nom

Avez-vous allaité au sein cet enfant ?

oui

1

non

2

( passer à 467)

456 l'avez-vous allaité jusqu'au jour de son décès ?

oui

1

non

2

(passer à 460)

457 Avez-vous arrêté l'allaitement parce que l'enfant  
était trop malade pour têter, ou pour d'autres raisons ?

Enfant  
malade

1

Autres.....  
(spécifier)

( passer à 458)

( passer à 459)

7.3

458 Combien s'est-il passé de mois ou de semaines entre l'arrêt de l'allaitement et le décès de cet enfant ?

----- + -----  
mois                    semaines

(passer à 460)

459 Combien de temps l'avez-vous allaité au sein en tout ?  
Si NSP : Quel était son âge lorsque vous avez arrêté l'allaitement au sein ?

----- + ----- + -----  
années                    mois                    semaines

460 Est-ce-que vous lui avez donné du lait en bouteille ou du lait en poudre ou d'autre nourriture ?

Oui  1

Non  2



(passer à 467)

461 Quel âge il avait lorsque vous avez commencé à lui en donner ?

----- + ----- + -----  
ans                    mois                    semaines

462 Avez-vous allaité au sein ----- (la deuxième avant-dernière naissance)  
non

Oui  1

Non  2



(passer à 467)

463 Combien de temps en tout l'avez-vous allaité au sein ?  
Si NSP : quel âge avait ----- lorsque vous  
nom  
avez arrêté de l'allaiter au sein ?

----- + ----- + -----  
ans                    mois                    semaines

464 Quand vous êtes devenue de nouveau enceinte, étiez-vous en train de l'allaiter ?

Oui  1 Non  2

465 Est-ce-que vous avez donné à ----- du lait en bouteille  
ou du lait en poudre ou d'autres nourritures ?

Oui  1 Non  2  
(passer 467)

466 Quel âge avait-il lorsque vous avez commencé à lui en donner ?

----- + ----- + -----  
ans mois semaines

467 Combien de temps après la naissance de ----- avez-vous recommencé à avoir des rapports sexuels la 1ère fois ?

----- + ----- + -----  
années mois semaines

468 ENQUETRICE : Voir la CHARTEVEN

Continuellement mariée durant l'intervalle  1 Autres cas  2  
(passer à 472)

469 Depuis la reprise de ces rapports, êtes-vous restée une fois sans fréquenter votre époux pendant 3 mois ou plus ?

OUI  1 NON  2  
(passer à 472)

470 Combien de temps après la naissance de -----  
 nom  
 (ou de votre 2ème avant dernier enfant) cela est-il  
 arrivé ?

----- + -----  
 ans mois

471 Pouvez-vous me dire combien de temps vous êtes restée sans  
 avoir du tout eu de rapports sexuels ?

1ère fois : ----- + -----  
 ans mois

2ème fois : ----- + -----  
 ans mois

472 Combien de temps après la naissance de ----- vos  
 nom  
 règles ont-elles recommencé ?

----- + ----- + -----  
 ans mois semaines

n'a pas eu ses règles

473 Où est-ce que vous avez accouché de ----- à  
 l'hôpital, dans une clinique, chez vous ou ailleurs ?

Hôpital  
 ou  
 Clinique

Chez elle

Autre

(passer à 475)

préciser

474 Qui vous a aidé pendant l'accouchement ?

Matronne  Membre de la famille

N'a pas été aidée

(passer à 475)

475 ENQUETTRICE : Voir 217

Actuellement  
en union  1

Autres  
cas  2  
(passer à 482)

476 ENQUETTRICE : Voir 316

Actuellement  
enceinte  1  
(passer à 483)

Autres cas  2



477 Il y a des femmes qui ne peuvent pas avoir autant d'enfants qu'elles le veulent. En ce qui vous concerne, est-ce qu'il vous est possible d'avoir un autre enfant, si vous le vouliez ?

Oui  1  
(passer à 482)

Non  2

NSP  9  
(passer à 482)

Pensez-vous être à la ménopause ?

Oui  1  
(passer à 490)

Non  2  
(passer à 490)

482 ENQUETRIX : voir tableau des naissances

1 naissance ou plus  1  
(passer à 487)

Aucune naissance  2  
(passer à 485)

483 Désirez-vous avoir un autre enfant dans l'avenir, en plus de celui que vous attendez actuellement ?

Oui  1

Non  2  
(passer à 490)

Pas d'opinion  3  
(passer à 490)

484 Combien d'enfants voulez-vous avoir encore après celui que vous attendez actuellement ?

-----  
nombre

(passer à 490)

485 Désirez-vous avoir des enfants ?

Oui  1

Non  2  
(passer à 490)

Pas d'opinion  3  
(passer à 490)

486 Préférez-vous que votre premier enfant soit un garçon ou une fille ?

Garçon  1

Fille  2

L'un ou l'autre  3

Autre réponse \_\_\_\_\_

(passer à 490)

487 Désirez-vous avoir un autre enfant dans l'avenir ?

OUI  1 NON  2 Pas d'opinion  3  
(passer à 489) (passer à 490)

488 Est-ce que vous le voudriez, disons, dans un an, ou préféreriez-vous attendre plus tard ?

Dans un an  1 Plus tard  2  
(passer à 489A)

489 Est-ce que vous voulez dire pas du tout, ou pas pour le moment ?

Pas du tout  1 Pas pour le moment  2  
(passer à 490)

489A Préféreriez-vous que votre prochain enfant soit un garçon ou une fille ?

Garçon  1 Fille  2 L'un ou l'autre  3

Autre réponse \_\_\_\_\_  
préciser

Combien d'enfants voulez-vous encore avoir ?

\_\_\_\_\_  
(nombre)

490 Si vous pouviez choisir exactement le nombre d'enfants que vous aurez tout au long de votre vie, combien en désireriez-vous ?

\_\_\_\_\_  
(nombre) Autre réponse \_\_\_\_\_  
préciser



507 Maintenant nous allons parler des méthodes des Européens pour retarder ou empêcher une conception ?

Avez-vous entendu parler de ces méthodes ?

Oui  1 Non  2

(passer à 511)

508 Quelles sont les méthodes que vous connaissez ?

INSISTER : Connaissez-vous d'autres méthodes ?

509 ENQUETTRICE : Voir 502 et 508

au moins une méthode mentionnée  1

aucune méthode mentionnée  2

510 ENQUETTRICE : entourer

en colonne 1 la case correspondant à chaque méthode mentionnée. Pour chaque méthode entourée demander :

Avez-vous utilisé \_\_\_\_\_  
(Méthode)

Utiliser les mêmes termes que l'enquêtée en 502 et 508 pour parler de la méthode.

Entourer la réponse dans la colonne 3

Maintenant :

Poser successivement les méthodes 512 à 521 en sautant les méthodes déjà entourées en col. 1. Avant de poser les questions dire :

Il y a d'autres méthodes dont vous n'avez pas parlé, je voudrais savoir si vous avez eu l'occasion d'en entendre parler.

511 ENQUETTRICE :

Poser successivement les questions 512, à 521 et entourer les réponses en colonne 2 et en col. 3 selon le cas.

Avant de poser les questions dire :

Pour être sûre je voudrais vous décrire certaines méthodes pour voir si vous en avez entendu parler.

<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>			





<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>



522 ENQUETRIC : Entourer la case appropriée

Au moins un "OUI" dans la col. 3

Pas un seul "OUI" dans la col. 3

(passer à 525)

523 Je voudrais être sûr d'avoir bien noté ce que vous m'avez dit.  
Avez-vous fait ou essayé quelque chose pour retarder ou empêcher une conception ?

Oui

Non

(passer à 525)

524 Qu'avez-vous fait ?

---

---

---

525 ENQUETRIC : Voir col. 1 et col. 2. Au moins une méthode (512 à 514 et 516) Scientifique connue

Au moins une méthode connue

Pas une seule méthode connue

(passer à 529)

526 Si vous vouliez vous procurer une de ces méthodes, où iriez-vous la procurer ?

(nom du lieu)

527 Vous serait-il facile, ou difficile de l'obtenir ?

Facile

Difficile

(passer à 529)

528 Pourquoi, est-ce que c'est trop loin, trop cher ou pour une autre raison ?

C'est trop loin

C'est trop cher

Autre

529 Enquêtrice : voir 522 et le tableau des méthodes contraceptives.

au moins un  
"oui" dans la  
col.3

1

Pas un seul  
"oui" dans  
la col.3

2

(passer à 539)

530 Enquêtrice : voir 301

1 naissance  
ou plus

1

Autres cas

2

(passer à 539)

531 Enquêtrice voir <sup>402</sup> et inscrire le nom (s'il existe)  
et demander

Après la naissance de.....(votre dernier  
enfant) avez-vous utilisé au moins une méthode  
que vous m'avez indiquée ?

oui

1

non

2

(passer à 533)

532 Quelle a été cette méthode ?  
(ou quelles ont été ces méthodes ?)

-----

533 Enquêtrice : voir 430

2 naissan-  
ces ou plus

1

Autres cas

2

(passer à 539)

534 Enquêtrice : voir 430, inscrire le nom (s'il existe)  
et demander

Après la naissance de.....(Vetre avant dernier  
enfant) Avez-vous utilisé au moins une des méthodes  
que vous m'avez indiquées ?

Oui  1

non  2

(passer à 535)

(passer à 536)

535 Quelle a été cette méthode  
(ou quelles ont été ces méthodes )  
.....

536 ENQUETTRICE : voir 452

3 naissance  1  
ou plus



Autres  2  
cas

(passer à 539)

537 Enquêtrice : voir 453 et inscrire le nom (s'il existe  
et demander

Après la naissance de ..... (votre deuxième  
avant dernier enfant) avez-vous utilisé au  
moins l'une des méthodes que vous  
m'avez indiqué ?

Oui  1



non  2

(passer à 539)

538 Quelle a été cette méthode (ou quelles  
ont été ces méthodes ?)  
.....

539 ENQUETTRICE : voir 525

au moins une  
méthode connue  1



pas une seule  
méthode connue  2

(passer à 542)

540 Comptez-vous utiliser une méthode  
parmi les méthodes que vous  
connaissez

Oui  1                      non  2

541 Laquelle :                      ( passer à 542 )  
.....  
passer à 542

542 ENQUETTRICE : Voir 522  
ENTOURER LA CASE APPROPRIÉE

Au moins un "oui"  
dans la col. 3

1

Pas un seul "oui"  
dans la col. 3

2

(passer à 547)

543 ENQUETTRICE : Voir 316

Actuellement  
enceinte

1

Autres cas

2

(passer à 547)

544 ENQUETTRICE : Voir 217

Actuellement  
en union

1

Autres cas

2

(passer à 547)

545 Utilisez-vous actuellement, vous ou votre mari,  
l'une des méthodes que vous m'avez indiquées ?

OUI

1

NON

2

(passer à 547)

546 Laquelle \_\_\_\_\_

(spécifier)

547 ENQUETTRICE : Entourer toutes les cases appropriées

D'autres personnes sont-elles présentes en ce moment ?

Personne

0

Enfants de moins de 10 ans

1

Mari

2

Autres hommes

4

Autres femmes

8

**SECTION 6 - ACTIVITE PROFESSIONNELLE**

601 Comme vous le savez, beaucoup de femmes exercent une activité en plus du travail de la maison. Certaines prennent un emploi pour lequel elles sont payées en espèces ou en nature, d'autres tiennent une boutique ou un petit commerce, ou cultivent les champs de la famille.

Travaillez-vous en ce moment ?

Oui  1 Non  2  
 (passer à 607) ↓

9  1     
 1 3 4

11

602 ENQUETRIXE : Entourer la case appropriée (voir 217)

Jamais en union  1 Autres cas  2  
 ↓ ↓

603 Avez-vous déjà travaillé ?  
 Oui  1 Non  2  
 ↓ (passer à 722)

604 Avez-vous travaillé depuis le début de votre première union ?  
 Oui  1 Non  2  
 ↓ (passer à 619)

12

13

605 En quelle année avez-vous travaillé pour la dernière fois ?  
 -----  
 (année)

14

607 que faites-vous ? (Que faisiez-vous ?)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

16

608 ENQUETRIXE : Entourer la case appropriée (voir 607)

Travaille (travaillait) dans l'agriculture  1  
 ↓  
 (passer à 609)

Ne travaille (travaillait) pas dans l'agriculture  2  
 ↓  
 (passer à 610)

17

*activités multiples*

609 Cultivez (cultiviez)-vous les terres de votre famille ?

Oui  1

Non  2

(passer à 612)

(passer à 611)

20

610 Est-ce (était-ce) un travail surtout à la maison ou à l'extérieur de la maison ?

A la maison  1

A l'extérieur  2

21

611 Votre employeur est-il (était-il) un membre de votre famille, quelqu'un d'autre ou êtes (étiez)-vous à votre propre compte ?

Membre de la famille

1

Quelqu'un d'autre

2

A son propre compte

3

( Passer à 615)

22

612 Êtes (étiez)-vous payée en espèces ou surtout en nature ?

Espèces  1

Nature  2

Non payée  3

23

613 Est-ce (était-ce) un travail saisonnier ou non saisonnier ?

Saisonnier  1

Non saisonnier  2

24

614 Travaillez (travailliez)-vous à plein temps ou à temps partiel ?

A plein temps  1

A temps partiel  2

25

615 ENQUETRICE : Entourer la case appropriée ( voir 602)

Jamais en union  1

Autres cas  2

(passer à 722)

26

616 Pendant combien d'années avez-vous travaillé depuis le début de votre (première) union ?

(nbre d'années)

27

617 ENQUETRIXE : Entourer la case appropriée (voir le tableau des naissances)

Aucune naissance vivante

1

Une ou plusieurs naissances vivantes

2

(passer à 619)

618 Avez-vous travaillé, même pour peu de temps, entre le début de votre première union et la naissance de votre premier enfant ?

Oui  1

Non  2

619 Revenons à l'époque où vous n'étiez pas encore en union avez-vous travaillé à n'importe quel moment à cette époque ?

Oui  1

Non  2

(passer à 701)

620 Combien d'années avez-vous travaillé avant d'être en union ?

(nombre années)

621 Quel genre de travail faisiez-vous principalement avant d'être en union ?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

622 Votre employeur était-il un membre de votre famille, quelqu'un d'autre ou étiez-vous à votre propre compte ?

Membre de la famille

1

Quelqu'un d'autre

2

A son propre compte

3

(passer à 626)

623 Étiez-vous payée surtout en espèces ou surtout en nature ?

Espèces

1

Nature

2

Non payée

3

29

30

31

32

34  36

37

624 Etait-ce un travail saisonnier ou non saisonnier ?

Saisonnier

1

Non saisonnier

2

39

625 ce travail était-il à plein temps ou à temps partiel ?

A plein temps

1

A temps partiel

2

40

626 Avez-vous travaillé dans une grande ville ?

Oui

1

Non

2

(passer à 701)

41

627 Laquelle ?

\_\_\_\_\_

(nom de la ville et du pays le  
cas échéant)

42



707 Lequel ?

48

708 Quelle est la dernière classe ou année d'études qu'il a achevée à ce niveau ?

\_\_\_\_\_ ou \_\_\_\_\_  
(nom de la classe) (année d'étude)

49

709 ENQUETRICE : voir 704 à 708, entourer la case appropriée

Moins de 6 ans  
d'études ou moins  
que CM2  1

6 ans  
d'études et  
plus ou CM2  
et plus  2

50

(passer à 711)

710 Peut-il (pouvait-il) lire, mettons un journal ou une lettre ?

Oui  1 Non  2

51

711 Avez-vous une idée de l'année de sa naissance ou de son âge ?

Oui  1 Non  2  
(passer à 715)

52

712 Quelle est la date de naissance ?

\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_ N.S.P.  9  9  9  9  
mois année

53  55

(passer à 715)

<p>713 Mari (ami) vivant Quel âge a-t-il ?</p>	<p>714 Mari (ami) décédé Quel âge avait-il au moment de son décès ?</p>
<p>----- (âge) ----- (ans)</p>	

715 Votre mari (ami) est-il Béninois ?

Oui  1 Non  2

57

716 Dans quel genre d'endroit votre mari (ami) vivait-il quand il était jeune, mettons quand il avait moins de 12 ans ?  
Etait-ce un village, une petite ville ou une grande ville?

Village  1 Petite ville  2 Grande ville  3

58

717 Je voudrais maintenant vous poser quelques questions sur le métier de votre (dernier) mari (ami).  
Quel est (était) son dernier emploi, que fait-il (faisait-il) ?

S'il est en chômage ou à la retraite, interroger sur le dernier emploi

59 61

(S'il n'a jamais travaillé, passer à 722)

718 Son employeur est-il (était-il) un membre de sa famille, quelqu'un d'autre ou est-il (était-il) à son propre compte ?

Membre de la famille

Quelqu'un d'autre

A son propre compte  3

62

1

2

(passer à 720)

719 Est-il (était-il) payé surtout en espèces ou surtout en nature ?

Espèces  1

Nature  2

Non payé  3

(passer à 722)

63

720 Emploie-t-il (employait-il) régulièrement des personnes salariées dans son travail ?

Oui  1

Non  2

(passer à 722)

64

721 Combien d'employés payés régulièrement, a-t-il (avait-il) ?

\_\_\_\_\_ (nombre)

65

722 ENQUETTRICE :

Quelle heure est-il maintenant ?

           :             
(heure)            (minutes)

723 ENQUETTRICE : Les réponses dans la section 7 ont été données  
par :

La femme  1

Le mari/ami  
concerné  2

Pas de  
section 7  3

67

(passer à 724)

OBSERVATIONS DE L' ENQUETRIX

(A remplir après avoir terminé l'interview)

68

724 DEGRE DE COOPERATION :

- MAUVAIS  1
- MOYEN  2
- BON  3
- TRES BON  4

725 COMMENTAIRES DE L'ENQUETRIX

L'enquêtée : \_\_\_\_\_

Questions particulières : \_\_\_\_\_

Autres aspects : \_\_\_\_\_

OBSERVATIONS DU CONTROLEUR

OBSERVATIONS DU REVISEUR